

Курс который он выбрал был совершенно целеустремленным и очень рискованным. Станнис возможно не ошибался предполагая что единственный возможный путь к победе это убить короля-узурпатора.

ИЗБРАННЫЙ НАСЛЕДНИК

Прошло четыре дня и четыре ночи после великой битвы у руин Летнего замка. Дикон Тарли всё ещё был прикован к своей постели.

Ему повезло выжить но теперь это было слабым утешением. Он закрыл глаза потому что каждый раз смотря на печальный обрубок который когда-то был его рукой он только и мог чувствовать поток новых слёз.

Он умолял, проклинал всех! Но безрезультатно. Грязные подчиненные мастера прижали его к скамейке. Дикон прокусил грубую кожу которую ему дали когда пила прорезала ему руку выше локтя отделив ужасную пожелтевшую рану от его тела.

Отчаянная потребность доказать свою доблесть толкала его бросая от одного врага к другому. Он повторял мысленно слова лорда-отца когда они стояли накануне битвы. — Если ты умрешь я буду огорчён. Но если скажут что ты вёл себя не так как подобает имени Тарли, мне будет стыдно.

Он участвовал в самом ожесточённом и ужасном сражении которое по странной иронии судьбы оказалось далеко позади основных боевых действий.

Он был участником большей части планирования как наследник столь высокопоставленного командира. Король и его охрана из 3 000 человек отошли в тыл опрометчиво расположившись вне прикрытия основных сил. Он был среди них и видел как люди Оленя шагнули прямо в открытую пасть Волка.

Для их численно превосходящей силы шанс проиграть и за нападения на короля должен был казаться высоким. Их линия росла стремясь сразить как можно больше врагов в безумной и лихорадочной битве. Сам Станнис вёл своих всадников широкой аркой вокруг позиций чтобы иметь шанс атаковать короля-волка.

Сливки рыцарства Штормовых земель какими бы они ни были вырвались вперед до их конца. Единственной задачей Дикона было держать своих людей и удержать Оленя подальше от короля. В тот же момент он услышал то что помогло ему собрать воедино силы. Лорд Сванн сделал свой ход.

Вряд ли они были первыми кто выступил на стороне не своих законных королей в ходе этой войны. Действительно у него самого были родственники по другую сторону поля битвы через его мать Флорент. Тем не менее Сванн удачно воспользовались своим положением задержавшись на краю поля битвы их силы численностью около 4 000 человек стремительно

нанесли удар в момент наибольшей возможности и наименьшего риска.

Вскоре после этого Дикон получил жестокую рану и один из его храбрейших латников оттащил его от линии фронта. Двое других мужчин с которыми он делил эту унылую палатку достаточно рассказали о том что произошло после битвы. Люди Станниса были окружены и растерзаны.

В то время как атака лучшими силами их врага захлебнулась его лорд-отец пустил на них абсолютную силу количества что заставило отвратительного Колдуна отступать назад во всё более и более тесные объятия смерти. Одни говорили что его задавили насмерть собственные люди, другие что Станнис мужественно сражался до конца верхом на своём черном коне.

Он подозревал что получить чёткую информацию будет невозможно. Это событие станет одной из тех историй которые превратились в миф. Но результат один и тот же Станнис был повержен его силы рассеяны. Лорд Сванн предстал перед настоящим королём склонив голову и поклялся в своей запоздалой верности.

На том кровавом поле на котором он получил свою ужасную рану рядом со своим правителем лежали достойные из многих семей. Для знати Штормовых земель будет много неожиданностей особенности для сыновей, дочерей или для привилегированных бастардов. Если судить по Западу некоторые древние крепости попадут в руки тех кто заслужил благосклонность короля.

Ему ничего не оставалось делать кроме как размышлять над такими вещами с тех пор как он очнулся от своего оцепенения погрузившись в свою изменившуюся и болезненную жизнь. Для Дикона это было либо обдумыванием будущего либо оплакиванием себя из прошлого.

Ему ещё предстояло увидеть своего отца поэтому он не мог не представить себе худшее. Он не был таким дураком чтобы забыть как наследственность выпала на него как на второго сына. Ему сказали что он кричал Сэм в бреду и нетрудно было догадаться почему.

Его внимание привлекли звуки волнения снаружи палатки. Молодой рыцарь с которым он делил место не настолько взрослый чтобы отрастить щетину но достаточно взрослый чтобы проткнуть запястье копьём поспешил выяснить в чём дело. Через мгновение он бросился обратно внутрь охваченный мальчишеским восторгом. — Это король!

Дикон вопросительно приподнял бровь но соизволил подняться. Он вздрогнул и за полуденного солнца. На крики собрались толпы масс простых солдат, рыцарей и лордов.

Как и многие он ещё не знал что думать об их Молодом Короле. Безумие лорда Хайгардена думали некоторые хотя сейчас об этом говорили гораздо меньше. Дом Тарли попал на это поле битвы из-за огромной паутины обязательств и уз из которых состояла знать Простора.

— Вы ждёте от меня речей? — сказал молодой король обводя взглядом толпу. — У меня есть

только одна речь которую я могу вам дать. Я бы сказал то же самое даже если бы мы не стояли посреди последствий ужасной бойни например если бы мы случайно встретились на дороге.

Король раскинул руки словно обнимая своих подданных. — Я всегда желал только одного. Увидеть эту землю единой под праведной короной! Мы все страдали от самого ужасного в мире это неправильного правления. Порочные осквернили всё что правильно и свято. Гнусное колдовство убило честных людей. Лжецы пировали когда честные голодали. У всех людей были причины опасаться за то что они имеют и за тех кем они дорожат. Вся земля взывает к справедливости! Я БУДУ ПРАВОСУДИЕМ! Теперь я должен отправиться в Королевскую Гавань, чтобы привести королевство в порядок. Никогда! Не забуду людей, которые сражались и погибли здесь, потому что это мой долг. Дам обещание вам! Что буду править ради всех, и буду помнить об погибших! Только ради вас и всего ВЕСТЕРОСА! Я снова обнажу свой меч!

Наступила минута молчания. Один мужчина закричал. — ДА ЗДРАВСТВУЕТ КОРОЛЬ!

— ДА ЗДРАВСТВУЕТ КОРОЛЬ! — раздался ещё один крик который поддержали все остальные.

— КОРОЛЬ ВЕСТЕРОСА! ДА ЗДРАВСТВУЕТ КОРОЛЬ!

ЧЁРНАЯ РЫБА

Зрелища которые он увидел за последние дни были одними из худших в его жизни. Он был полон горькой печали.

Кровавые Врата были его домом более десяти лет. Всё это время он верно служил Рыцарем Врат поддерживая своё маленькое войско в форме. Бесчисленное количество честных путешественников нашли проход вместе с передышкой а злодеи смерть или отторжение. Горные кланы были загнаны подальше а Долина познавала мир и безопасность.

Но в итоге всё было впустую! Всё растрчено. С ним были рыцари которых он использовал как рекрутёров Ночного Дозора те заручались помощью людей Долины каждого воина, рыцаря, стюарда, опальных сыновей лордов, голодных крестьянских мальчишек. В глубине души он знал что кто бы из людей ни остался, он сможет заручиться поддержкой.

К ним всё больше стали бежать в страхе ища помощи. Ведя войска вверх по Высокой дороге и через горные перевалы он узнал о потерях среди разведчиков. Несколько бесстрашных смогли вернуться рассказав о захваченном пути Горными кланами где их ждала засада и смерть.

Он не терял времени даром посылая отряды чтобы расчищать путь управляя чисткой возглавляя сотню. Горные варвары не могли сравниться с опытными бойцами в полном облачении и так было всегда но он не мог отрицать что те стали более смелыми и ожесточенными в бою чем он когда-либо помнил.

Медленно но верно они расчищали пути сбрасывая убитых врагов с меньшим уважением чем можно было бы оказать лошади. Он вёл наступление к самим землям Кровавых Врат позже он увидел разгром который предстал перед ним.

Руины, обугленный, дымящийся пеплы домов воздух был пропитан зловонием гниющих трупов. Перед ними валялись беспорядочные массы большинство которых были зверски изуродованы в соответствии с традициями Горных кланов. Отрезанные уши означали клан Черноухих. Дыра в груди без сердца и с вытасненными органами были отличительной чертой Лунных Братьев. Работа Раскрашенных Псов была слишком яркой чтобы о ней думать.

Почти все его люди были не из Долины и он слышал как лорд Касвелл сказал что на его земле не видели такого варварства уже тысячу лет. Он надеялся что эти ужасные зрелища закалили их. Любые оставшиеся представления о милосердии были уничтожены. Горе всякому живому с Лунных Гор если те попадут к ним в руки ибо им не получить легкой смерти.

Бринден ничего не мог поделать с Горными кланами на данный момент но те точно заслужили кары. К тому же войска надо было вести вперед не теряя из виду их истинного предназначения. Они миновали знакомые ему разрушенные деревни. Обильные сельскохозяйственные угодья остались безлюдными их жители были взяты в плен либо убиты.

Диапазон разрушений был большим чем он предполагал те части Долины до которых не дошли разграбления не долго будут в безопасности. Им повезло с провиантом из Простора их снабдили щедро как раз для такого похода.

Жители Долины страдали оказавшись между жестокостью своих диких соседей и гражданской войной. Когда они вошли в земли где разрушения были не такими абсолютными они видели спрятавшихся перепуганных женщин и детей. Вопросы простых, честных людей преследовали его. — Где были наши рыцари, милорд? — от некоторых более смелых душ он узнал что последний храбрец который попросил о помощи был повешен Лордом-Защитником.

В конце концов они достигли мест где встречали людей с более большим страхом в глазах. Картина которую они обрисовали была намного хуже чем он себе представлял. В то время как кланы начали разорять одну половину Долины, её защитник сжигал другую половину. Неправильное управление Лизы было экстраординарным но её параноидальная глупость не могла быть хуже бессердечной, дегенеративной тирании этого ублюдка Лина Корбрея.

Регион был разорван а их союзники оказались меньше и слабее чем он думал.

Сир Робар выглядел самым измученным из всех на военном совете увидев состояние своей родины и услышав что случилось с его семьёй. — Я не буду молчать из гордости. Единственное спасение возможное для моей семьи и земель это вы.

Заговорил ещё один человек какой-то храбрый но скромный рыцарь который выступил против дегенерата Корбрея. — Милорды сир Робар говорит правду. Если не считать горцев, "Лорд-Защитник" показал себя бесчестным противником. Я видел лорда Нестора когда он заплатил

головой в этом восстании. Мы дорого заплатили за наше бездействие многие мои друзья лишились голов. Редфорты были одними из первых раздавленных. Последние разговоры с востока ещё хуже. Ройсы сидят в Рунном Камне а большая часть их земель горит. Лорд Гарри был убит самым гнусным образом и если верить слухам его силы вступили в бой.

Чёрная Рыба впитал информацию не дрогнув. Пока думал он вспомнил стишок который давным-давно рассказывал ему с братом отец. — Теперь тиран людям не доверяет каждую ночь в его покоях сторожевой пёс охраняет единственный друг которому он теперь доверять посмеет.

Примечания:

Дикон Тарли — второй сын Рендилла Тарли и его наследник. Младший брат Сэмвелла. Оруженосец.

Сэмвелл Тарли — стюард Ночного Дозора, старший сын лорда Рендилла Тарли и леди Мелессы Флорент. Отец надеялся воспитать из него великого воина, но Сэмвелл вырос трусливым толстяком, любящим книги, и в итоге был выслан в Ночной Дозор, где стал одним из ближайших друзей Джона Сноу.

Лунные горы — большой горный хребет в восточной части центрального Вестероса. Он отсекает от остального материка Долину Аррен, и служит естественной границей между Долиной и Речными Землями.

Высокая, или восточная дорога, ведет из Долины Аррен в Речные земли. Она начинается у Орлиного Гнезда, далее проходит через Лунные горы и Кровавые Врата. Возле гостиницы на перекрёстке дорога пересекается с Королевским трактом.

Кланы Лунных гор — дикие горные племена, обитающие в Лунных горах. Все названия кланов: Черноухие, Обгорелые, Каменные Вороны, Лунные Братья, Раскрашенные Псы, Молочные Змеи, Сыны Тумана, Сыны Древа, Ревуны, Багровые Кузнецы.

Летний замок — бывшая летняя резиденция Таргариенов в Дорнийских марках, располагавшаяся на северном окончании Костяного пути, примерно там, где сходились три южные области — Простор, Штормовые земли и Дорн.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/83714/3072221>